

هل أنت عامل بناء مؤقت؟ لديك حقوق.

إذا كنت تعمل لدى مُقدم خدمة أعمال بناء - يُعرف أيضًا باسم وكالة مؤقتة - فلديك حقوق بغض النظر عن حالة الهجرة الخاصة بك أو سجل اعتقالك السابق.

اعتبارًا من 9 يونيو 2022، يجب أن يكون لدى مُقدمي خدمة أعمال البناء الذين يعينونك للقيام بأعمال البناء أو العمل اليدوي في مواقع العمل بمدينة نيويورك ترخيص من إدارة حماية المستهلك والعمال (DCWP) ويجب أن يقدموا لك الإشعارات المطلوبة باللغة الإنجليزية وباللغة الأساسية لتوقيعك.

1. إشعار التصديق

يُعلمك هذا الإشعار بأي تصديقات أو تدريبات أو تعيينات أخرى تحتاجها للقيام بالمهمة، والتكلفة، وما إذا كان مُقدم خدمة أعمال البناء سوف يدفع لك. يجب أن تحصل على هذا الإشعار قبل أن يتم تعيينك.

2. إشعار بالحقوق

يكشف هذا الإشعار عن تدابير حماية العمال الرئيسية، بما في ذلك الإجازة المرضية وإجازة الأمان؛ ومكان العمل الآمن والصحي؛ والحد الأدنى للأجور والعمل الإضافي؛ وتعويضات العمال؛ وتأمين البطالة؛ ومكان العمل الخالي من التمييز؛ وعدم الانتقام. يجب أن تحصل على هذا الإشعار عند تعيينك.

3. إشعار تعيين المهمة

يُعلمك هذا الإشعار بمهمة الوظيفة، وأي معدات أو ملابس واقية تحتاجها للمهمة، والأجور والمُخصصات. يجب أن تحصل على هذا الإشعار قبل أن تذهب إلى موقع بناء جديد، إلا في ظروف محدودة معينة.

لمعرفة المزيد أو لتقديم شكوى إلى DCWP:

- تفضل بزيارة nyc.gov/workers
- اتصل بالرقم 311 وقل "مُقدم خدمة عمال البناء"

يُمكنك أيضًا مقاضاة مُقدم خدمة أعمال البناء في محكمة الولاية لطلب تعويضات، بما في ذلك تكاليف التقاضي وأتعاب المحاماة.



Eric L. Adams
Mayor

Consumer and
Worker Protection

Vilda Vera Mayuga
Commissioner